



TC 890-200

TC 960-230



TC 1260-250

- (UA) Електричний плиткоріз ТС 890-200/ТС 960-230/ТС 1260-250
- (RU) Электрический плиткорез ТС 890-200/ТС 960-230/ТС 1260-250
- (EN) Electric tile cutter ТС 890-200/ТС 960-230/ТС 1260-250

(EN) User manual

(UA) Інструкція

(RU) Инструкция

WARNING! Read the instructions carefully before using the product
УВАГА! Ознайомтеся з інструкцією перед експлуатацією виробу
ВНИМАНИЕ! Изучите инструкцию перед эксплуатацией изделия

Шановний покупець!

При покупці інструмента вимагайте перевірки його справності шляхом пробного вмикання, а також комплектності відповідно до відомостей цього посібника.

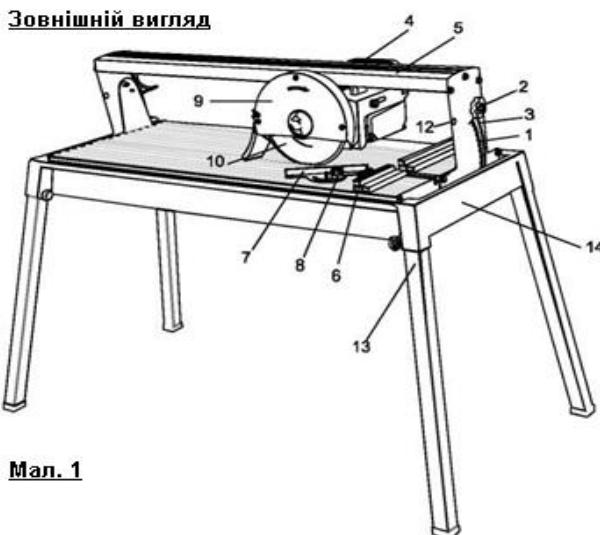
Переконайтесь, що гарантійний талон оформленний належним чином, містить дату продажу, штамп магазину й підпис продавця. Перед першим вмиканням машини уважно вивчите посібник з експлуатації, і строго виконуйте вимоги, що містяться в йому.

Подбайте про збереження цієї інструкції протягом усього терміну служби інструмента

У зв'язку з постійною діяльністю по вдосконалюванню машини виробник залишає за собою право вносити в її конструкцію незначні зміни, що не відображені в цьому посібнику і які не впливають на ефективну та безпечну роботу машини.

Опис обладнання

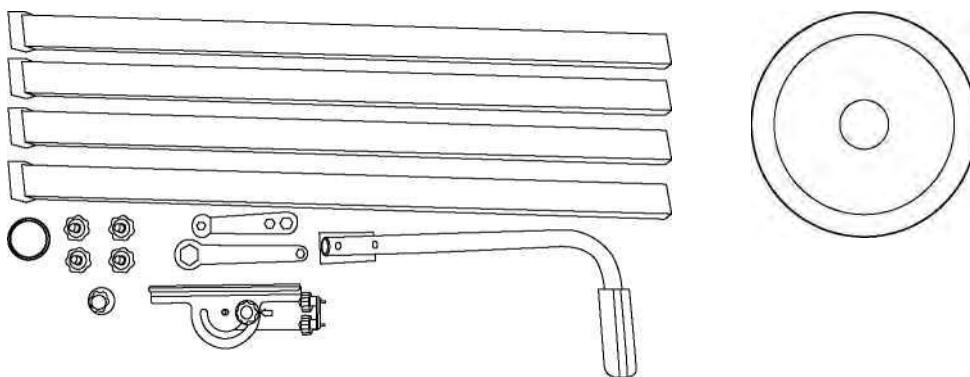
Електричний плиткоріз призначений для роботи з керамічною плиткою, мармуром, шифером, гранітом та іншими неабразівним і міцними матеріалами.



Описание (Мал.1):

1. Кутова шкала
2. Фіксуючі ручки
3. Показник кута
4. Тримач
5. Регулюючий міст
6. Фіксуючий тримач, що регулює рейку кута
7. Регулююча рейка кута скосу
8. Фіксатор рейки кута скосу
9. Кожух ріжучого диску
10. Алмазний ріжучий диск
11. Вимірювальня направляюча
12. Фіксуюча транспортна гайка
13. Стійка
14. Резервуар для води

Комплектність поставки



1. Рейка кута скосу.....1 комплект
2. Гайковий ключ.....2 шт.
3. Стійка з гумовим килимком.....4 шт.
4. Пробка для резервуару для води.....1 шт.
5. Фіксуючі ручки для стілок4 шт.
6. Прокладка.....1 шт.
7. Тримач.....1 шт.
8. Пильний диск.....1 шт.

Технічні характеристики моделей

TC 890-200

| | |
|----------------------------|-------------------|
| Напруга/ Частота | 220В~ 50Гц |
| Швидкість без навантаження | 2950/хв |
| Потужність двигуна | 800Вт |
| Розмір ріжучого диска | Φ200xΦ25.4x2.4 мм |
| Розмір столу | 890ММx394ММ |
| Макс. глибина 90° різання | 32мм |
| Макс. глибина 45° різання | 29мм |
| Макс. довжина різання | 620мм |
| Макс. кут різу | 0-45° |
| Клас IP | P 54 |
| Вага нетто | 29 кг |

TC 960-230

| | |
|----------------------------|------------------|
| Напруга/ Частота | 220В~ 50Гц |
| Швидкість без навантаження | 2950/хв |
| Потужність двигуна | 800Вт |
| Розмір ріжучого диска | Φ230xΦ25.4x2.4мм |
| Розмір столу | 960ММx400ММ |
| Макс. глибина 90° різання | 46мм |
| Макс. глибина 45° різання | 34мм |
| Макс. довжина різання | 920мм |

| | |
|----------------|-------|
| Макс. кут різу | 0-45° |
| Клас IP | IP 54 |
| Вага нетто | 51 кг |

TC 1260-250

| | |
|----------------------------|-------------------|
| Напруга/ Частота | 220В~ 50Гц |
| Швидкість без навантаження | 2950/хв |
| Потужність двигуна | 1200Вт |
| Розмір ріжучого диска | Ф250xФ25.4x2.4 мм |
| Розмір столу | 1260ммх468мм |
| Макс. глибина 90° різання | 52мм |
| Макс. глибина 45° різання | 46мм |
| Макс. довжина різання | 1200мм |
| Макс. кут різу | 0-45° |
| Клас IP | IP 54 |
| Вага нетто | 80 кг |

Правила по техніці безпеки

УВАГА! У процесі використання електроінструментів необхідно дотримуватися основних інструкції з безпеки, щоб знизити ризик виникнення пожежі, ураження струмом та нещасних випадків.

Робоче місце

- На робочому місці рекомендується підтримувати чистоту і порядок. Захаращення робочих поверхонь може призвести до нещасного випадку.
- Ніколи не використовуйте верстат у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад, в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. При експлуатації верстата виникають іскри, які можуть стати причиною пожежі пилу або газів.
- Діти і сторонні особи не повинні перебувати поруч з працюючим верстатором. Відволікання уваги може призвести до втрати управління.

Електробезпека

- Вилки штепсельні верстата повинні відповідати виходів. Категорично забороняється змінювати штепсель. Забороняється використовувати адаптери штепсельних вилок на заземлених верстатах.
- Уникайте контакту з заземленими поверхнями, наприклад, трубами, радіаторами, кухонними плитами і холодильниками. При заземленні людського тіла зростає ризик ураження електричним струмом.
- Не залишайте верстат під дощем та не допускайте попадання вологи. Попадання вологи в верстат підвищує ризик ураження електричним струмом.
- Дотримуйтесь правил поводження зі шнуром. Забороняється використовувати шнур для перенесення, підтягування верстата, витягати вилку за шнур. Уникайте впливу на шнур високої температури, масла, гострих граней або рухомих частин. Пошкоджений або заплутаний шнур може призвести до ураження електричним струмом.

- При експлуатації верстата поза приміщеннями використовуйте подовжувач, спеціально призначений для роботи на вулиці. Використання подовжувача, придатного для роботи поза приміщеннями, знижує ризик ураження електричним струмом.

Індивідуальна безпека

- Будьте уважні. При експлуатації верстата контролюйте свої дії і керуйтесь здоровим глуздом. Забороняється працювати на верстаті в стані втоми, під впливом алкоголю, наркотичних чи лікарських препаратів. Неуважність при експлуатації верстата може привести до серйозної травми.
- Використовуйте засоби безпеки. Забороняється працювати на станку без засобів захисту очей. Засоби захисту, такі як респіратор, безпечне взуття, каска та засоби захисту органів слуху, що використовуються у відповідних умовах, знижують ризик отримання травми.
- Прийміть заходи для виключення випадкового запуску. Перед з'єднанням штекера переконайтесь, що верстат вимкнений. Не тримайте палець на кнопкі пуску при перенесенні верстата, з'єднання штекера при включенному верстаті може привести до нещасного випадку.
- Перед включенням верстата все налагоджувальні ключі або інструменти повинні бути прибрані. Гайковий ключ, що залишився на деталі верстата, що обертається може привести до травми.
- Не тягніться далеко. Положення тіла повинно бути стійким. Це забезпечує надійне управління верстатом в несподіваних ситуаціях.
- Не слід працювати на верстаті в одязі з широкими рукавами. Перед початком роботи рекомендується зняти всі прикраси, у протилежному випадку є ризик потрапляння сторонніх предметів на диск верстата, що може привести до нещасних випадків і до виходу верстата з ладу.
- При наявності пристройів для з'єднання із засобами збору і видалення пилу, переконайтесь в їх правильному з'єднанні і правильної експлуатації. Застосування таких пристройів знижує шкідливий вплив пилу.

Експлуатація та обслуговування верстата

- Не перевантажуйте верстат. Верстат може бути використаний тільки для цілей його застосування. Відповідний верстат виконає роботу краще, безпечніше і зі швидкістю, на яку він розрахований.
- Ніколи не використовуйте верстат зі зламаним або пошкодженим перемикачем. Верстат, з пошкодженим вимикачем, є небезпечним і має бути відремонтований.
- Перед будь-якими налаштуваннями, зміною оснащення вийміть вилку з джерела живлення. Такі заходи безпеки знижують ризик випадкового включення станка.
- Перевіряйте справність елементів. Щоразу перед початком роботи оглядайте верстат, переконайтесь в справності всіх елементів. Перевіряйте рівність і кріплення рухомих елементів, правильність складання та інші чинники, здатні перешкодити коректній роботі станка.
- Тримайте ріжучі інструменти в чистоті і гостро заточеними. При правильному змісті ріжучих інструментів, гостро заточених ріжучих крайках зменшується ймовірність зайдання, підвищується легкість управління.
- Працюйте на верстаті, допоміжними пристроями, різцями та іншим, відповідно до цих вказівок і способом, відповідним даному типу верстата з урахуванням умов роботи і виконуваної роботи. Виконання на верстаті операцій, для яких він не призначений, може

привести до виникнення небезпечних ситуацій.

Додаткові правила безпеки для плиткоріза

- Перед обслуговуванням, змащуванням, налаштуванням і при зміні оснащення таких як леза, наконечники і різці, переконайтесь, що інструменти, що має електропривод, відключені.
 - Забороняється зупиняти ріжучий диск, навантажуючи верстат або бічним тиском на нього.
 - Ніколи не використовуйте погнуті ріжучі диски або ріжучі диски з будь-яким видом ушкоджень. Використання погнутих або пошкоджених ріжучих дисків вкрай небезечно і може привести до важкої травми, осіб, які перебувають поруч, і привести до виходу верстата з ладу.
 - Ніколи не використовуйте леза більше зазначеного розміру. Використовувати тільки ріжучі диски, призначенні для даного верстата. Швидкість обертання, зазначена на ріжучому диску, повинна бути ВІЩЕ швидкості обертання плиткоріза.
 - Переконайтесь у відповідності стрілки напрямку обертання, нанесеної на ріжучі диски, напрямку обертання електродвигуна.
 - Вимкніть верстат від джерела живлення і переконайтесь у відсутності перешкод, вручну провернув ріжучий диск.
 - Переконайтесь в правильному встановленні (відсутність перешкод) захисного кожуха.
 - Кожух повинен бути встановлений і в справному робочому стані. При верстаті, відключеному від джерела живлення перевірте роботу кожуха і переконайтесь в його правильній роботі.
 - При зміні ріжучих дисків переконайтесь в чистоті поверхонь ріжучих дисків і фланців. Переконайтесь, що всі гайки надійно закріплені. Переконайтесь, що гайки не затягнуті занадто сильно.
 - Забороняється запускати верстат при торканні ріжучого диска оброблюваної деталі.
 - Забороняється одночасно різати більш ніж одну плитку.
 - Забороняється різати фрагменти, занадто малого розміру, що не дозволяє надійно закріпити його на напрямної лінійки і тримати руки на безпечній відстані від ріжучого диска.
 - Перевірте, чи немає на столі верстата сторонніх предметів.
 - При заїдання будь-яких предметів у верстаті потрібно відключити верстат від джерела живлення для видалення стороннього предмета.
 - Не допускайте роботу верстата без води. Відсутність води в ємності призводить до перегріву ріжучого диска, що виводить його з ладу і неправильного розрізу плитки.
 - При роботі на верстаті використовуйте засоби захисту органів слуху і очей.
 - Працюйте з плиткорізом в захисному одязі.
 - Різання декоративних поверхонь плиткорізом виконуйте з використанням пилозахисного щита і пластмасового водонепроникного щита.
 - Тримайте плитку, щільно притиснувши до направляючої.
 - Не навантажуйте диск, не прикладайте зайвого зусилля на плитку.
 - Намагайтесь дотримуватися постійної швидкості.
 - Якщо диск заклинило, вимкніть верстат від мережі, щоб не перегрівся двигун.
- ЩОБ УНИКАТИ ПОВЕРНЕННЯ ДЕТАЛІ** (коли плитка з силою виштовхується в Вашому напрямку):
- Диск повинен бути в справному стані.
 - Слідкуйте за тим, щоб направляюча була паралельною диску.
 - Не відпускайте плитку, поки вона повністю не буде розрізаною.

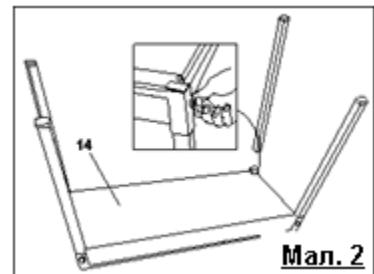
- Не намагайтесь розрізати плитку без прямого краю, яким вона встановлюється до направляючої.
- Не направляйте плитку руками.
- В процесі роботи зберігайте стійке положення, в разі ковзання Ви ризикуєте отримати травму.
- Слідкуйте за тим, щоб в зону роботи диска не потрапляли частини тіла.
- Не тримайте ту частину плитки, яка буде відрізана.
- Не нахиляйтесь під диск або за нього.
- Не намагайтесь розблокувати диск, не відключивши верстат від мережі.
- Не використовуйте розчинники при очищенні пластикових деталей, Ви можете їх пошкодити. Скористайтесь м'якою вологою тканиною.
- Диски і верстат слід зберігати в сухому закритому місці або на такій висоті, куди діти не можуть отримати доступу.
- Якщо верстат не використовується, вимкніть його від мережі.
- Для заміни комплектуючих електричних елементів або шнура живлення зверніться до авторизованого сервісу.
- Не піддавайте електричні елементи впливу вологи і стежте за тим, щоб ніхто не наблизався до робочої зони.
- Не перевантажуйте верстат; відсутність перевантаження зменшує знос верстата і ріжучого диска, підвищує ефективність його роботи і термін служби.

Правила установки частин обладнання

УВАГА! У жодному разі не вмикайте апарат до повного складання. Перед початком експлуатації пристрою, обов'язково ознайомтесь з інструкцією.

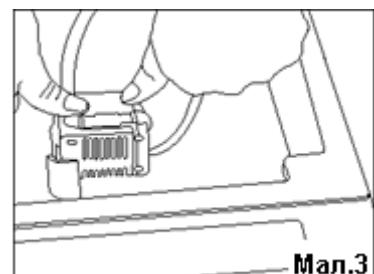
Установка опор. (Мал. 2)

- Перевернути ємність (14) догори дном і встановити на рівну і стійку поверхню;
- Вставити чотири опори в отвори.
- Вручну затягнути гвинти.
- Перевернути ємність з опорами встановити на рівну і стійку поверхню.



Установка насоса (Мал. 3)

- Встановити насос на ємність для води (нерухоме положення насоса) в похилому положенні.
- Укласти шланг і шнур навколо насоса.
- Великими пальцями рук натиснути на корпус насоса до клацання. Клацання вказує на установку насоса на місці.



Заливка води в ємність для води

- Перш ніж включати верстат і починати різання, заповнити ємність водою повністю.
- Перед різкою плитки включити верстат і переконатися в подачі води на ріжучий диск для його охолодження.
- Регулярно перевіряйте рівень води в ємності; вода повинна бути вище рівня насоса і

нижньої точки ріжучого диска.

Підключення джерела живлення

До приєднання верстата до джерела живлення переконайтесь у відповідності номінальної напруги, зазначеного на табличці, напрузі в мережі.

УВАГА! Апарат повинен бути заземлений. Якщо не заземлити апарат правильно, це може привести до ризику ураження струмом.

УВАГА! Уникайте контакту з клемами вилки під час включення або відключення від джерела електроживлення. Контакт може викликати ураження струмом.

Прочитайте уважно наступні вказівки до початку роботи.

- Розмістіть прилад в правильному положенні, потім зафіксуйте всі регулюючі кнопки, кнопки закріплювача і покажчика під кутом 45 °.
 - Розкрутіть фіксуючу гайку.
 - Приберіть підтримуючий гвинт.
 - Увімкніть головний перемикач і почекайте, поки апарат набере максимальну швидкість до початку різання.
 - Притисніть плитку щільно до закріплювача плитки, потім повільно підведіть ріжучий диск до плитки.
 - Рекомендується періодично перевіряти, що ріжучі леза досить охолоджені.
 - Регулярно перевіряйте, щоб нижня кромка ріжучого диска перебувала в резервуарі для води і перевіряйте рівень води в резервуарі. Якщо необхідно, додайте трохи холодної води.
 - Зафіксуйте гайку після закінчення роботи.
- УВАГА!** При пуску верстата запускається насос охолоджуючої води.
- УВАГА!** Забороняється піднімати або видаляти обрізки до повної зупинки ріжучого диска.

Зміна ріжучого диска

УВАГА! Для заміни диска, щоб уникнути ризику нещасних випадків, завжди повертайте перемикач до «0» і відключайте апарат від джерела живлення.

Послідовність дій:

- Зняти кришку кожуха різального диска, послабивши три гвинта.
 - Двома гайковими ключами послабити (Лівобічна нарізка) гайку.
 - Зняти зовнішній фланець, потім - ріжучий диск.
 - Оглянути новий ріжучий диск на наявність видимих пошкоджень. В такому випадку не використовувати диск.
 - При установці нового ріжучого диска, відзначити правильний напрямок обертання, стрілки на ріжчому диску і на кожусі ріжучого диска повинні дивитися в одному напрямку.
 - Встановити на місце зовнішній фланець, щільно затягнути гайку ключами.
 - Встановити на місце кришку кожуха різального диска.
- УВАГА!** Забороняється експлуатація верстата без встановленого кожуха.

Функції та технічні характеристики.

Ріжучим диском можна відрізати будь-який кут від 0 ° до 45 °. Покажчик для різання на столі можна повертати під будь-яким кутом. Під час різання насос забезпечує ріжучий диск водою, що подовжує термін експлуатації диска і зменшує утворення пилу. Ріжучий диск

рухається по рейках по прямій лінії і ріже плитку прямо.

Технічне обслуговування обладнання

Обслуговування електричного плиткорізу має бути виконано тільки кваліфікованим персоналом уповноважених сервісних центрів. Обслуговування, виконане некваліфікованим персоналом, може стати причиною поломки інструменту і травм

Гарантійне зобов'язання

На електричні плиткорізи поширюється гарантія 12 місяців (1 рік).

Ви можете ознайомитися з правилами гарантійного обслуговування в гарантійному талоні, що додається до інструкції по експлуатації.

Термін служби складає 5 років з дати виробництва.

Уважаемый покупатель!

При покупке инструмента требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно сведениям настоящего руководства.

Убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца. Перед первым включением машины внимательно изучите инструкцию по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в ней требования.

Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции в течение всего срока службы инструмента.

Описание оборудования

Электрический плиткорез предназначен для работы с керамической плиткой, мрамором, шифером, гранитом и другими неабразивными и прочными материалами.

Изделия под торговой маркой **Stark** Постоянно усовершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления.

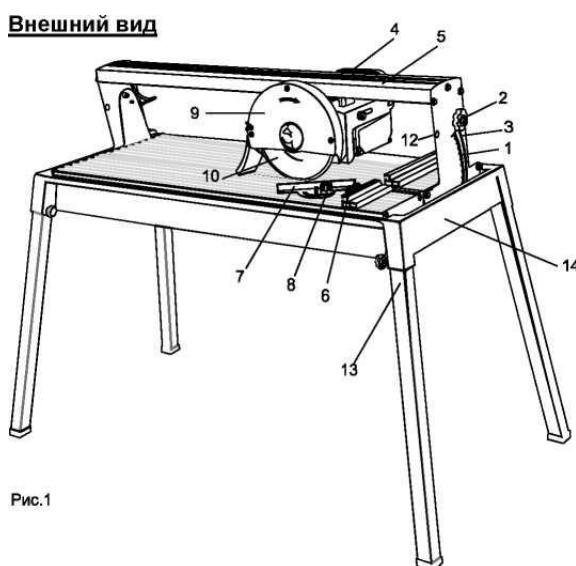
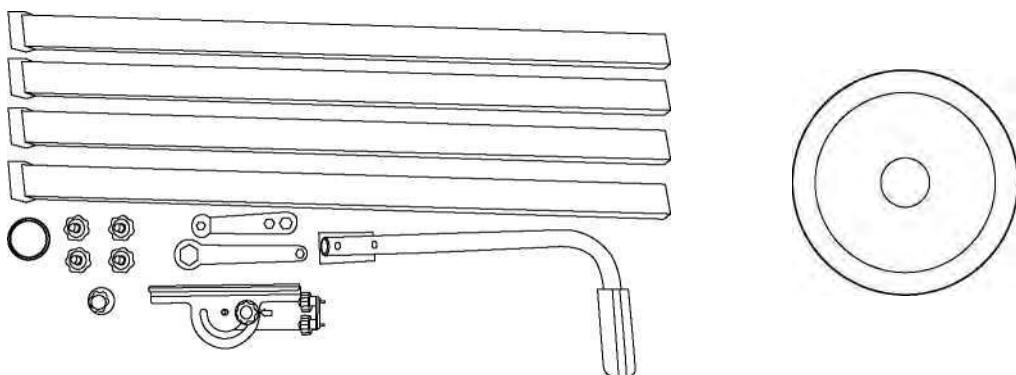


Рис.1

Описание (Рис.1):

1. Угловая шкала
2. Фиксирующие ручки
3. Указатель угла
4. Ручка
5. Регулируемый мост
6. Фиксирующая ручка регулируемой рейки угла
7. Регулируемая рейка угла скоса
8. Фиксатор рейки угла скоса
9. Кожух дисковой пилы
10. Алмазный режущий диск
11. Измеряющая направляющая
12. Фиксирующая транспортная гайка
13. Стойка
14. Емкость для воды

Комплектность поставки



1. Рейка угла скоса.....1 комплект
2. Гаечный ключ.....2 шт.
3. Стойка с резиновым ковриком.....4 шт.
4. Пробка для емкости для воды.....1 шт.
5. Фиксирующие ручки для стоек.....4 шт.
6. Прокладка.....1 шт.
7. Ручка.....1 шт.
8. Пильный диск.....1 шт.

Технические характеристики моделей

TC 890-200

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Напряжение / Частота | 220В~ 50Гц |
| Скорость без нагрузки | 2950/мин |
| Мощность двигателя | 800Вт |
| Размер режущего диска | Ф200хФ25.4х2.4 мм |
| Размер стола | 890ммх394мм |
| Макс. глубина 90° резания | 32мм |
| Макс. глубина 45° резания | 29мм |
| Макс. Длина резания | 620мм |
| Макс. угол реза | 0-45° |
| Класс IP | P 54 |
| Вес нетто | 29 кг |

TC 960-230

| | |
|---------------------------|------------------|
| Напряжение / Частота | 220В~ 50Гц |
| Скорость без нагрузки | 2950/мин |
| Мощность двигателя | 800Вт |
| Размер режущего диска | Ф230хФ25.4х2.4мм |
| Размер стола | 960ммх400мм |
| Макс. глубина 90° резания | 46мм |
| Макс. глубина 45° резания | 34мм |
| Макс. Длина резания | 920мм |
| Макс. угол реза | 0-45° |
| Класс IP | IP 54 |
| Вес нетто | 51 кг |

TC 1260-250

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Напряжение / Частота | 220В~ 50Гц |
| Скорость без нагрузки | 2950/мин |
| Мощность двигателя | 1200Вт |
| Размер режущего диска | Ф250хФ25.4х2.4 мм |
| Размер стола | 1260ммх468мм |
| Макс. глубина 90° резания | 52мм |
| Макс. глубина 45° резания | 46мм |
| Макс. Длина резания | 1200мм |
| Макс. угол реза | 0-45° |
| Класс IP | IP 54 |
| Вес нетто | 80 кг |

Правила по технике безопасности

ВНИМАНИЕ! В процессе использования электроинструментов необходимо соблюдать основные инструкции по безопасности, чтобы снизить риск возгорания, поражения током и несчастных случаев. Сохраните данную инструкцию, так как может возникнуть потребность её перечитать.

Рабочее место

- На рабочем месте рекомендуется поддерживать чистоту и порядок. Загромождение рабочих поверхностей может привести к несчастному случаю.
- Запрещается использовать станок во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняемых жидкостей, газов или пыли. При эксплуатации станка возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
- Дети и посторонние лица не должны находиться рядом с работающим станком. Отвлечение внимания может привести к потере управления.

Электробезопасность

- Штепсельные вилки станка должны соответствовать выходам. Категорически запрещается изменять штепсельную вилку. Запрещается использовать адаптеры штепсельных вилок на заземленных станках.
- Избегайте контакта с заземленными поверхностями, например, трубами, радиаторами, кухонными плитами и холодильниками. При заземлении человеческого тела возрастает риск поражения электрическим током.
- Не допускайте воздействия на станок дождя или влаги. Попадание влаги в станок повышает риск поражения электрическим током.
- Соблюдайте правила обращения со шнуром. Запрещается использовать шнур для переноски, подтягивания станка, вытягивать штепсельную вилку за шнур. Исключите воздействие на шнур высокой температуры, масла, острых граней или движущихся частей. Поврежденный или запутавшийся шнур может привести к поражению электрическим током.
- При эксплуатации станка вне помещений используйте удлинитель, специально предназначенный для работы на улице. Использование удлинителя, пригодного для работы вне помещений, снижает риск поражения электрическим током.

Индивидуальная безопасность

- Будьте внимательны. При эксплуатации станка контролируйте свои действия и руководствуйтесь здравым смыслом. Запрещается работать на станке в состоянии усталости, под влиянием алкоголя, наркотических или лекарственных препаратов. Невнимательность при эксплуатации станка может привести к серьезной травме.
- Используйте средства безопасности. Запрещается работать на станке без средств защиты глаз. Средства защиты, такие как респиратор, нескользящая безопасная обувь, каска и средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, снижают риск получения травмы.
- Примите меры для исключения случайного запуска. Перед соединением штепсельной вилки убедитесь, что станок выключен. Не держите палец на кнопке пуска при переноске станка, соединение штепсельной вилки при включенном станке может привести к несчастному случаю.
- Перед включением станка все наладочные ключи или инструменты должны быть убраны. Гаечный ключ, оставшийся на вращающейся детали станка может привести к травме.
- Не тянитесь далеко. Положение тела должно быть устойчивым. Это обеспечивает надежное управление станком в неожиданных ситуациях.
- Не следует работать на станке в одежде с широкими рукавами. Перед началом работы рекомендуется снять все украшения, в противном случае есть риск попадания посторонних предметов на диск станка, что может привести к несчастным случаям и к выходу станка из строя.
- При наличии устройств для соединения со средствами сбора и удаления пыли, убедитесь в их правильном соединении и правильной эксплуатации. Применение таких устройств снижает вредное воздействие пыли.

Эксплуатация и обслуживание станка

- Не перегружайте станок. Станок может быть использован только для целей его применения. Соответствующий станок выполнит работу лучше, безопаснее и со скоростью, на которую он рассчитан.
- Запрещается использовать станок с поврежденным либо неисправным выключателем. Станок, с поврежденным выключателем, является опасным и должен быть отремонтирован.
- Перед любыми настройками либо сменой оснастки отсоедините штепсельную вилку от источника питания. Такие меры безопасности снижают риск случайного включения станка.
- Проверяйте исправность элементов. Каждый раз перед началом работы осматривайте станок, убедитесь в исправности всех элементов. Проверяйте выравнивание и крепление подвижных элементов, правильность сборки и другие факторы, способные помешать корректной работе станка.
- Содержите режущие инструменты в чистоте и остро заточенными. При правильном содержании режущих инструментов, остро заточенных режущих кромках уменьшается вероятность заедания, повышается легкость управления.
- Эксплуатируйте станок, вспомогательные устройства, вставные резцы и пр. в соответствии с данными инструкциями и способом, соответствующим данному типу станка с учетом условий работы и выполняемой работы. Выполнение на станке операций, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасных ситуаций.

Дополнительные правила безопасности для плиткореза

- Перед обслуживанием, смазкой, настройкой и при смене оснастки таких как режущие диски, наконечники и резцы, убедитесь, что инструменты, имеющий электропривод, отключены.
 - Запрещается останавливать режущий диск, нагружая станок или боковым давлением на него.
 - Запрещается использовать погнутые режущие диски или режущие диски с любым видом повреждений. Использование погнутых или поврежденных режущих дисков крайне опасно и может привести к тяжелой травме, лиц, находящихся рядом, и привести к выходу станка из строя.
 - Запрещается использовать режущие диски более указанного размера. Использовать только режущие диски, предназначенные для данного станка. Скорость вращения, указанная на режущем диске, должна быть ВЫШЕ скорости вращения плиткореза.
 - Убедитесь в соответствии стрелки направления вращения, нанесенной на режущие диски, направлению вращения электродвигателя.
 - Отключите станок от источника питания и убедитесь в отсутствии помех, вручную провернув режущий диск.
 - Убедитесь в правильном (отсутствие помех) действии съемного кожуха.
 - Кожух должен быть установлен и в исправном рабочем состоянии. При станке, отключенном от источника питания проверьте работу кожуха и убедитесь в его правильной работе.
 - При смене режущих дисков убедитесь в чистоте поверхностей режущих дисков и фланцев. Убедитесь в надежном креплении крепительной гайки. Убедитесь, что гайка не затянута слишком сильно.
 - Запрещается запускать станок при касании режущего диска обрабатываемой детали.
 - Запрещается одновременно резать более чем одну плитку.
 - Запрещается резать фрагменты, слишком малого размера, не позволяющего надежно закрепить его на направляющей линейке и держать руки на безопасном расстоянии от режущего диска.
 - Убедитесь в отсутствии на столе станка посторонних предметов.
 - При заедании любых предметов в станке, отключить станок от источника питания для удаления заклинившего предмета.
 - Не допускайте работу станка без воды. Отсутствие воды в емкости приводит к перегреву режущего диска, что выводит его из строя и неправильной резке плитки.
 - При работе на станке используйте средства защиты органов слуха и глаз.
 - Работайте на плиткорезе в водонепроницаемой защитной одежде.
 - Резку декоративных поверхностей плиткорезом производите с использованием пылезащитного щита и пластмассового водонепроницаемого щита.
 - Держите плитку, плотно прижав к направляющей.
 - Не перегружайте диск, не прилагайте излишнего усилия на плитку.
 - Страйтесь соблюдать постоянную скорость.
 - Если диск заклинило, отключите станок от сети, чтобы не перегрелся двигатель.
- ЧТОБЫ ИЗБЕГАТЬ ВОЗВРАТА ДЕТАЛИ** (когда плитка с силой выталкивается в Вашем направлении):
- Диск должен быть в исправном состоянии.
 - Следите за тем, чтобы направляющая была параллельна диску.
 - Не отпускайте плитку, пока она полностью не разрежется.

- Не пытайтесь разрезать плитку без прямого края, которым она устанавливается к направляющей.
- Не направляйте плитку руками.
- В процессе работы сохраняйте устойчивое положение, в случае скольжения Вы рискуете получить травму.
- Следите за тем, чтобы в зону работы диска не попадали части тела.
- Не держите ту часть плитки, которая будет отрезана (отходы).
- Не наклоняйтесь под диск или за него.
- Не пытайтесь разблокировать диск, не отключив станок от сети.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ растворители при очистке пластиковых деталей, Вы можете их повредить. Используйте мягкую влажную ткань.
- Диски и станок следует хранить в сухом закрытом месте или на такой высоте, куда дети не могут получить доступа.
- Если станок не используется, отключите его от сети.
- Для замены комплектующих электрических элементов или шнура питания обратитесь в авторизованную мастерскую.
- Не подвергайте электрические элементы воздействию влаги и следите за тем, чтобы никто не приближался к рабочей зоне.
- Не перегружайте станок; отсутствие перегрузки уменьшает износ станка и режущего диска, повышает эффективность его работы и срок службы.

Правила установки частей оборудования

ВНИМАНИЕ!

Никогда не включайте аппарат до полной сборки. Перед началом эксплуатации устройства обязательно ознакомьтесь с инструкцией..

Установка опор. (Рис. 2)

- Перевернуть емкость (14) вверх дном и установить на ровную и устойчивую поверхность;
- Вставить четыре опоры в отверстие в емкости для воды.
- Вручную затянуть винты.
- Перевернуть емкость с опорами установить на ровную и устойчивую поверхность.

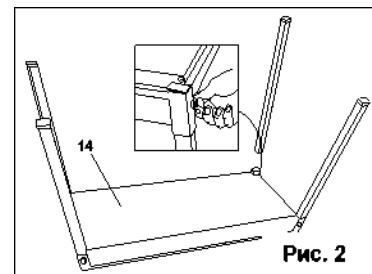


Рис. 2

Установка насоса (Рис. 3)

- Установить насос на емкость для воды (неподвижное положение насоса) в наклонном положении.
- Уложить шланг и шнур вокруг насоса.
- Большиими пальцами рук нажать на корпус насоса до щелчка. Щелчок указывает на установку насоса на место.

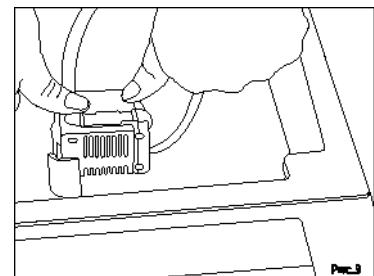


Рис.3

Заливка воды в емкость для воды

- Прежде чем включать станок и начинать резку, заполнить емкость водой полностью.
- Перед резкой плитки включить станок и убедиться в подаче воды на режущий диск для его охлаждения.
- Регулярно проверяйте уровень воды в емкости; вода должна быть выше уровня насоса и нижней точки режущего диска.

Подсоединение источника питания

До подсоединения станка к источнику питания убедитесь в соответствии номинального напряжения, указанного на паспортной табличке, напряжению в сети.

ВНИМАНИЕ! Аппарат должен быть заземлен. Если не заземлить аппарат правильно, это может привести к риску поражения током.

ВНИМАНИЕ! Избегайте контакта с клеммами вилки во время включения или отключения от источника электропитания. Контакт может вызвать поражение током.

Прочтите внимательно следующие указания до начала работы.

- Установите аппарат в правильном положении, затем зафиксируйте все регулирующие кнопки, кнопки закрепителя и указателя под углом 45°.
- Раскрутите фиксирующую гайку .
- Уберите поддерживающий винт.
- Включите основной переключатель и подождите, пока аппарат наберет максимальную скорость до начала резки.
- Прижмите плитку плотно к закрепителю плитки, затем медленно подведите режущий диск к плитке.
- Рекомендуется периодически проверять, чтобы режущий диск был достаточно охлажден.
- Регулярно проверяйте, чтобы нижняя кромка режущего диска находилась в резервуаре для воды, и проверяйте уровень воды в резервуаре. Если необходимо, добавьте немного холодной воды.
- Зафиксируйте гайку после окончания работы.

ВНИМАНИЕ! При пуске станка запускается насос охлаждающей воды.

ВНИМАНИЕ! Запрещается поднимать или удалять обрезки до полной остановки режущего диска.

Смена режущего диска

ВНИМАНИЕ! Для замены диска во избежание риска несчастных случаев, всегда поворачивайте переключатель до «0» и отключайте аппарат от источника питания.

Последовательность действий:

- Снять крышку кожуха режущего диска, ослабив три винта.
- Двумя гаечными ключами ослабить (левосторонняя резьба) гайку.
- Снять внешний фланец, затем - режущий диск.
- Осмотреть новый режущий диск на наличие видимых повреждений. При наличии повреждений не использовать диск.
- При установке нового режущего диска, отметить правильное направление вращения, стрелки на режущем диске и на кожухе режущего диска должны смотреть в одном направлении.
- Установить на место внешний фланец, плотно затянуть гайку ключами.
- Установить на место крышку кожуха режущего диска.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация станка без установленного кожуха.

Функции и технические характеристики.

Режущим диском можно отрезать любой угол от 0° до 45°. Указатель для резки на столе можно поворачивать под любым углом. Во время резки насос обеспечивает режущий диск водой, что продлевает срок эксплуатации диска и уменьшает образование пыли. Режущий диск движется по рельсам по прямой линии и режет плитку прямо.

Техническое обслуживание оборудования

Обслуживание электрического плиткореза должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм

Гарантийное обязательство

На электрические плиткорезы распространяется гарантия 12 месяцев (1 год). Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.
Срок службы составляет 5 лет с даты производства.



Products of brand "Stark" is constantly being improved so specifications and design can be slightly different.



Вироби під торговою маркою "Stark" постійно удосконалюються, тому технічні характеристики та дизайн виробів можуть несуттєво змінюватися.



Изделия торговой марки "Stark" постоянно усовершенствуются, поэтому технические характеристики и дизайн изделий могут незначительно отличаться.

Produced by:

**Stark Werkzeuge
Germany**

